



Malden Housing Authority

This is an Important Notice - Please have same translated!

Este es un aviso importante. ¡Por favor hágalo traducir!

Sa a se yon Avi enpòtan. Tanpri fè yo tradwi li!

Este é um aviso importante. Por favor tenha-o traduzido!

这是一份重要的通知。请找人翻译它!

Настоящее уведомление имеет важное значение. Просим перевести его!

這是一份重要的通知。請找人翻譯它!

Đây là một Thông Báo Quan Trọng. Vui lòng nhờ dịch thông báo này!

Ceci est un avis important. Veuillez le faire traduire !

هذا إشعار هام. نرجو أن تطلب من شخص ما أن يقوم بترجمته لك!

TITLE VI OF THE CIVIL RIGHTS ACT OF 1964

No person should be discriminated against based on race, color, or national origin in any program or activity receiving federal financial assistance from HUD.

What Is Title VI?

Title VI of the Civil Rights Act of 1964 provides that no person in the United States shall, on the ground of race, color, or national origin, be excluded from participation in, be denied the benefits of, or be subjected to discrimination under any program or activity receiving federal financial assistance.

Title VI applies to programs or activities receiving federal financial assistance from HUD.

Definition of Federal Financial Assistance:

- Grants, loans, and advances of federal funds
- The grant or donation of federal property and interests in property
- The detail of federal personnel
- Use or rental of federal land or property at below market value
- Any federal agreement, arrangement, or other contract that includes as one of its purposes, the provision of assistance (for example, training conducted by federal personnel).

Federal financial assistance does not include a contract of insurance or guaranty.

Title VI applies to all HUD housing programs except for its mortgage insurance and loan guarantee programs.

Discriminatory Actions Prohibited by Title VI:

Title VI prohibits recipients of federal financial assistance, either directly or through subcontracts, from, on the ground of race, color, or national origin:

- Denying housing, accommodations, facilities, services, financial aid, or other benefits or providing same in a way different than how it is provided to others
- Subjecting a person to segregation or separate treatment related to the receipt of housing, accommodations, facilities, services, financial aid, or other benefits
- Restricting access to or enjoyment of housing, accommodations, facilities, services, financial aid, or other benefits
- Treating a person differently from others in determining whether he or she satisfies any occupancy, admission, enrollment, eligibility, membership, or other requirements or conditions
- Denying a person an opportunity to participate in a program or activity, or the opportunity to be a member of a planning or advisory body
- Utilizing criteria or other methods, or determining the site or location of housing, accommodations, or facilities in a way that has the effect of discriminating or impairing the purpose of the program

Filing a Complaint

MHA's Title VI Complaint Form is available in the Receptionist Lobby at 630 Salem Street, and by contacting:

Stephen G. Finn, Executive Director and Title VI Coordinator

Ph: (781) 322-3150

Cell: (781) 820-5943

eMail: sfinn@maldenhousing.org

Fax: (781) 322-3543

TTY/TDD: (800) 545-1833, x.103 (24 hrs)

If you believe you have experienced discrimination prohibited by Title VI, you may file a complaint with HUD. If you need help, the MHA can assist you with the complaint.